

## Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

4050-е заседание

Понедельник, 4 октября 1999 года, 12 ч. 30 м. Нью-Йорк Предварительный отчет

(Российская Федерация) Члены: г-жа Молья Бахрейн ..... г-н Буаллай г-жа Падован Бразилия ..... Канада ...... г-н Вамос-Гольдман г-н Цинь Хуасунь Китай ..... г-н Дежамме Франция ...... Габон ..... г-н Эссонге г-н Джейн Гамбия ..... Малайзия г-н Хасми г-н Анджаба Намибия г-н ван Валсум Нидерланды ..... Словения ..... г-н Тюрк Соединенное Королевство Великобритании г-н Ричмонд и Северной Ирландии ...... Соединенные Штаты Америки ...... г-н Берли

### Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

#### Заседание открывается в 12 ч. 30 м.

# Выражение благодарности Председателю в прошлом месяце

Председатель: Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в октябре, мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени членов Совета воздать должное Постоянному представителю Нидерландов при Организации Объединенных Наций Превосходительству г-ну Петеру ван Валсуму за в качестве Председателя его работу Совета Безопасности в сентябре 1999 года. Я уверен, что говорю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая глубокую признательность послу ван Валсуму за высокое дипломатическое искусство и неизменную любезность, с которыми он вел дела Совета в прошлом месяце. Слова благодарности адресуются и всем членам его делегации.

#### Утверждение повестки дня

#### Повестка дня утверждается.

#### Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Председатель: Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности собирается сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/1999/1020, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Нидерландами.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, то я поставлю сейчас данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

#### Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Канада, Китай, Франция, Габон, Гамбия, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель**: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1266 (1999).

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.